

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014

**Supplier's name or trademark:** Samsung

**Supplier's address:** PO Box 12987 n/a, n/a Dublin, IE

**Model identifier:** WD90T654DBE

## General product parameters:

| Parameter  | Value                  |      | Parameter  | Value             |     |
|--|------------------------|------|--|-------------------|-----|
| Rated capacity (kg)  | Rated capacity         | 6.0  | Dimensions in cm   | Height            | 85  |
|  | Rated washing capacity | 9.0  |  | Width             | 60  |
|  |                        |      |  | Depth             | 65  |
| Energy Efficiency Index  | EEl <sub>W</sub>       | 60.0 | Energy efficiency class  | EEl <sub>W</sub>  | B   |
|  | EEl <sub>WD</sub>      | 82.0 |  | EEl <sub>WD</sub> | E   |
| Washing efficiency index   | I <sub>W</sub>         | 1.03 | Rinsing effectiveness (g/ kg dry textile)  | I <sub>R</sub>    | 5.0 |
|  | J <sub>W</sub>         | 1.03 |  | J <sub>R</sub>    | 5.0 |
| Energy consumption in kWh per cycle, for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used | 0.571                  |      | Energy consumption in kWh per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used                                  | 3.766             |     |
| Water consumption in litre per cycle, for the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water                       | 50                     |      | Water consumption in litre per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water | 90                |     |
| Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household   | Rated washing capacity | 31   | Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the   | Rated capacity    | 29  |
|  | Half                   | 28   |  | Half              | 22  |
|  | Quarter                | 21   |  |                   |     |

|  |                        |      |   |                        |      |
|--|------------------------|------|---|------------------------|------|
| washer-dryer, using the eco 40-60 programme.   |                        |      | household washer-dryer, using the wash and dry cycle.   |                        |      |
| Spin speed (rpm)   | Rated washing capacity | 1400 | Remaining moisture content (%)  | Rated washing capacity | 53   |
|  | Half                   | 1400 |   | Half                   | 53   |
|  | Quarter                | 1400 |   | Quarter                | 53   |
| Eco 40-60 programme duration (h:min)   | Rated washing capacity | 3:42 | Spin-drying efficiency class  | B                      |      |
|  | Half                   | 2:54 |   |                        |      |
|  | Quarter                | 2:44 |   |                        |      |
| Airborne acoustical noise emissions during the spinning phase for the eco 40-60 washing cycle at rated washing capacity (dB(A) re 1 pW)  | 72                     |      | wash and dry cycle duration (h:min)   | Rated capacity         | 7:51 |
|  |                        |      |   | Half                   | 5:25 |
| Type   | Free-standing          |      | Airborne acoustical noise emission class for the spinning phase for the eco 40-60 programme at rated washing capacity | A                      |      |
| Off-mode (W)   | 0.50                   |      | Standby mode (W)  | -                      |      |
| Delay start (W) (if applicable)  | 4.00                   |      | Networked standby (W) (if applicable)   | 2.00                   |      |
| <b>Minimum duration of the guarantee offered by the supplier:</b> 24 months  |                        |      |   |                        |      |
| <b>This product has been designed to release silver ions during the washing cycle</b>  |                        |      | <b>NO</b>   |                        |      |
| <b>Additional information:</b>   |                        |      |   |                        |      |
| Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Regulation (EU) 2019/2023 is found: <a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a> |                        |      |   |                        |      |

# Product information sheet<sup>1</sup>

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014<sup>1</sup>

Supplier's name or trade mark<sup>2</sup>: Samsung

Supplier's address<sup>3</sup>: Samsung PO Box 12987 Blackrock Co.Dublin Ireland

Model identifier<sup>4</sup>:

General product parameters<sup>5</sup>:

| Parameter <sup>6</sup>   | Value <sup>7</sup>                  |                               | Parameter <sup>6</sup>  | Value <sup>7</sup>            |                               |
|--|-------------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------------|-------------------------------|
| Rated capacity <sup>8</sup> (kg)   | Rated capacity <sup>8</sup>         | See page 1 & 2. <sup>10</sup> | Dimensions in cm <sup>11</sup>  | Height <sup>12</sup>          | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |
|  | Rated washing capacity <sup>9</sup> | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |   | Width <sup>13</sup>           | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |
|  |                                     |                               |   | Depth <sup>14</sup>           | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |
| Energy Efficiency Index <sup>15</sup>  | EEI <sub>w</sub>                    | See page 1 & 2. <sup>10</sup> | Energy efficiency class <sup>16</sup>   | EEI <sub>w</sub>              | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |
|  | EEI <sub>WD</sub>                   | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |   | EEI <sub>WD</sub>             | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |
| Washing efficiency index <sup>17</sup>   | I <sub>w</sub>                      | See page 1 & 2. <sup>10</sup> | Rinsing effectiveness (g/kg dry textile) <sup>18</sup>  | I <sub>R</sub>                | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |
|  | J <sub>w</sub>                      | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |   | J <sub>R</sub>                | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |
| Energy consumption in kWh per cycle, for the washing cycle of the household washerdryer, using the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used. <sup>19</sup> | See page 1 & 2. <sup>10</sup>       |                               | Energy consumption in kWh per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used. <sup>20</sup>                                  | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |                               |
| Water consumption in litre per cycle, for the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water. <sup>21</sup>                      | See page 1 & 2. <sup>10</sup>       |                               | Water consumption in litre per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water. <sup>22</sup> | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |                               |
| Maximum temperature - inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme. <sup>23</sup>  | Rated capacity <sup>8</sup>         | See page 1 & 2. <sup>10</sup> | Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washerdryer, using the wash and dry cycle. <sup>26</sup>   | Rated capacity <sup>8</sup>   | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |
|  | Half <sup>24</sup>                  | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |   | Half <sup>24</sup>            | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |
|  | Quarter <sup>25</sup>               | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |   |                               |                               |

|   |                                     |                               |   |                                     |                               |
|---|-------------------------------------|-------------------------------|---|-------------------------------------|-------------------------------|
| Spin speed (rpm) <sup>27</sup>  | Rated washing capacity <sup>8</sup> | See page 1 & 2. <sup>10</sup> | Remaining moisture content (%) <sup>28</sup>        | Rated washing capacity <sup>8</sup> | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |
|   | Half <sup>24</sup>                  | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |   | Half <sup>24</sup>                  | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |
|   | Quarter <sup>25</sup>               | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |   | Quarter <sup>25</sup>               | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |
| Eco 40-60 programme duration (h:min) <sup>29</sup>  | Rated washing capacity <sup>8</sup> | See page 1 & 2. <sup>10</sup> | Spin-drying efficiency Class <sup>30</sup>          | See page 1 & 2. <sup>10</sup>       |                               |
|   | Half <sup>24</sup>                  | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |   |                                     |                               |
|   | Quarter <sup>25</sup>               | See page 1 & 2. <sup>10</sup> |   |                                     |                               |
| Airborne acoustical - noise emissions during the spinning phase for the eco 40-60 washing cycle at rated washing capacity (dB(A) re 1 pW) <sup>31</sup>   | See page 1 & 2. <sup>10</sup>       |                               | wash and dry cycle duration (h:min) <sup>32</sup>   | Rated capacity <sup>8</sup>         |                               |
|   |                                     |                               |   | Half <sup>2</sup>                   |                               |
| Type <sup>33</sup>  | free-standing <sup>34</sup>         |                               |   |                                     |                               |
| Off-mode (W) <sup>35</sup>  | See page 1 & 2. <sup>10</sup>       |                               | Standby mode (W) <sup>36</sup>                      | See page 1 & 2. <sup>10</sup>       |                               |
| Delay start (W) (if applicable) <sup>37</sup>   | See page 1 & 2. <sup>10</sup>       |                               | Networked standby (W) (if applicable) <sup>38</sup> | See page 1 & 2. <sup>10</sup>       |                               |
| Minimum duration of the guarantee offered by the supplier <sup>39</sup> :   |                                     |                               | 24 months <sup>40</sup>                             |                                     |                               |
| This product has been designed to release silver ions during the washing cycle <sup>41</sup>  |                                     |                               | NO <sup>42</sup>                                    |                                     |                               |
| Additional information: <sup>43</sup>   |                                     |                               |   |                                     |                               |
| Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found <sup>44</sup><br><a href="https://www.samsung.com/support">https://www.samsung.com/support</a> |                                     |                               |   |                                     |                               |

|    | BG   | ES   | CS   | DA  | DE  |
|----|--|--|--|---|---|
| 1  | Продуктов информационен лист   | Ficha de información sobre el producto   | Informační list výrobku  | Produktdatabladet   | Produktdatenblatt   |
| 1  | ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2014 НА КОМИСИЯТА  | REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2014 DE LA COMISIÓN  | NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) 2019/2014   | KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2019/2014  | DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2014 DER KOMMISSION   |
| 2  | Име или търговска марка на доставчика  | Nombre o marca comercial del proveedor   | Název nebo ochranná známka dodavatele  | Leverandørens navn eller varemærke  | Name oder Handelsmarke des Lieferanten  |
| 3  | Адрес на доставчика  | Dirección del proveedor  | Adresa dodavatele  | Leverandørens adresse   | Anschrift des Lieferanten   |
| 4  | Идентификатор на модела  | Identificador del modelo   | Identifikační značka modelu  | Modelidentifikation   | Modellkennung   |
| 5  | Общи параметри на продукта   | Parámetros generales del producto  | Obecné parametry výrobku   | Generelle produktparametre  | Allgemeine Produktparameter   |
| 6  | Параметър  | Parámetro  | Parametr   | Parameter   | Parameter   |
| 7  | Стойност   | Valor  | Hodnota  | Værdi   | Wert  |
| 8  | Обявен капацитет в kg  | Capacidad asignada (kg)  | Jmenovitá kapacita (v kg)  | Nominel kapacitet (kg)  | Nennkapazität (kg)  |
| 9  | Обявен капацитет при пране   | Capacidad de lavado asignada   | Jmenovitá prací kapacita   | Nominel vaskekapacitet  | Nennkapazität (Waschen)   |
| 10 | Вижте страница 1&2   | Ver página 1&2.  | Viz strana 1&2.  | Se side 1&2.  | Siehe Seite 1&2.  |
| 11 | Размери в mm   | Dimensiones en cm  | Rozměry v cm   | Dimensioner i cm  | Abmessungen in cm   |
| 12 | височина   | Altura   | Výška  | Højde   | Höhe  |
| 13 | дълбочина  | Anchura  | Šířka  | Bredde  | Breite  |
| 14 | Ширина   | Profundidad  | Hloubka  | Dybde   | Tiefe   |
| 15 | Индекс за енергийна ефективност  | Índice de eficiencia energética  | Index energetické účinnosti  | Energieeffektivitetsindeks  | Energieeffizienzindex   |
| 16 | Клас на енергийна ефективност  | Clase de eficiencia energética   | Třída energetické účinnosti  | Energieeffektivitetsklasse  | Energieeffizienzklasse  |
| 17 | Индекс за ефективност на изпиране  | Índice de eficiencia de lavado   | Index prací účinnosti  | Vaskeevneindeks   | Wascheffizienzindex   |
| 18 | Ефективност на изплакване (g/kg сух текстил)   | Eficacia del aclarado (g/kg de tejido seco)  | Účinnost máčání (v g/kg suchých textilních výrobků)  | Skylleevne (g/kg tørre tekstiler)   | Spülvirkung (g/kg trockener Textilien)  |
| 19 | Консумация на енергия в kWh за един kg и един цикъл, за цикъла на пране на пералната машина със сушилня при използване на програмата „eco 40-60“ в съчетание с пълно и частично зареждане. Реалната консумация на енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът.  | Consumo de energía en kWh por kg por ciclo, correspondiente al ciclo de lavado de la lavadora-secadora doméstica, utilizando el programa «eco 40-60» en una combinación a plena carga y con parte de la carga. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato. | Spotřeba energie v kWh na kg na cyklus pro prací cyklus pračky se sušičkou pro domácnost v programu eco 40-60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.  | Energiforbrug i kWh/kg/cyklus for husholdningsvaske/tørremaskinens vaskecyklus ved anvendelse af »eco 40-60«-programmet ved en kombination af fuld og delvis last. Faktisk energiforbrug vil afhænge af, hvordan maskinen anvendes. | Energieverbrauch in kWh/kg pro Waschzyklus des Haushaltswaschtrockners unter Verwendung des Programms »eco 40-60« und einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.            |
| 20 | Консумация на енергия в kWh за един kg и един цикъл, за цикъла „пране и сушене“ на пералната машина със сушилня при използване на програмата „eco 40-60“ в съчетание с пълно и половин зареждане. Реалната консумация на енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът.                                 | Consumo de energía en kWh por kg por ciclo, correspondiente al ciclo de lavado y secado de la lavadora-secadora doméstica, en una combinación a plena carga y con la mitad de la carga. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.                        | Spotřeba energie v kWh na kg na cyklus pro cyklus praní a sušení pračky se sušičkou pro domácnost při kombinaci plné a poloviční náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.             | Energiforbrug i kWh/kg/cyklus for husholdningsvaske/tørremaskinens »wash & dry«-cyklus ved en kombination af fuld og delvis last. Faktisk energiforbrug vil afhænge af, hvordan maskinen anvendes.                                  | Energieverbrauch in kWh/kg pro Waschzyklus „Waschen und Trocknen“ des Haushaltswaschtrockners bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.                                |
| 21 | Консумация на вода в литри за един цикъл за програмата „eco 40-60“ в съчетание с пълно и частично зареждане. Реалната консумация на вода ще зависи от начина, по който се използва уредът и от твърдостта на водата.   | Consumo de agua en litros por ciclo, correspondiente al programa «eco 40-60» en una combinación a plena carga y con parte de la carga. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.  | Spotřeba vody v litrech na cyklus v programu eco 40-60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.  | Vandforbrug i liter/cyklus for programmet »eco 40-60« ved en kombination af fuld og delvis last. Faktisk vandforbrug vil afhænge af, hvordan maskinen anvendes samt vandets hårdhed.  | Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.                       |
| 22 | Консумация на енергия в kWh за един kg и един цикъл за цикъла „пране и сушене“ на пералната машина със сушилня при използване на програмата „eco 40-60“ в съчетание с пълно зареждане и половин зареждане. Реалната консумация на вода ще зависи от начина, по който се използва уредът и от твърдостта на водата. | Consumo de agua en litros por ciclo, correspondiente al ciclo de lavado y secado de la lavadora-secadora doméstica, en una combinación a plena carga y con la mitad de la carga. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.          | Spotřeba vody v litrech na cyklus pro cyklus praní a sušení pračky se sušičkou pro domácnost při kombinaci plné a poloviční náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody. | Vandforbrug i liter/cyklus for husholdningsvaske/tørremaskinens »wash & dry«-cyklus ved en kombination af fuld og delvis last. Faktisk vandforbrug vil afhænge af, hvordan maskinen anvendes samt vandets hårdhed.                  | Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus „Waschen und Trocknen“ des Haushaltswaschtrockners bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab. |
| 23 | Максимална температура във вътрешността на третирания текстилни изделия (°C)   | Temperatura máxima dentro de la ropa tratada (°C)  | Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků (ve °C)   | Maksimumstemperatur inden det vaskede tøj (°C)  | Höchste Temperatur innerhalb der behandelten Textilien (°C)   |
| 24 | Половината от обявения капацитет   | Mitad  | Polovina   | Halv  | halbe Nennkapazität   |
| 25 | Една четвърт от обявения капацитет   | Cuarta parte   | Čtvrtina   | Kvart   | Viertel der Nennkapazität   |
| 26 | Остатъчно съдържание на влага (%)  | Contenido de humedad residual (%)  | Zbytkový obsah vlhkosti (v %)  | Restfugtighed (%)   | Restfeuchte (%)   |
| 27 | Скорост на центрофугиране (об/ мин)  | Velocidad de centrifugado (rpm)  | Otáčky při odstředování (ot/ min)  | Centrifugeringshastighed (rpm)  | Schleuderdrehzahl (U/min)   |
| 28 | Клас на ефективност на сушене с центрофугиране   | Clase de eficiencia de centrifugado  | Třída účinnosti sušení odstředováním   | Klasse for centrifugeringsevne  | Schleudereffizienzklasse  |

|    |   |  |   |   |  |
|----|---|--|---|---|--|
| 29 | Продължителност на програмата „eco 40-60“ (h:min)   | Duración del programa a «eco 40-60» (h:min)  | Doba trvání programu eco 40-60 (h:min)  | »Eco 40-60«-programmets varighed (t:min)  | Dauer des Programms „eco 40-60“ (h:min)  |
| 30 | Цикъл „пране и сушене“  | duración del ciclo de lavado y secado (h:min)  | doba trvání cyklu praní a sušení (h:min)  | »Wash & dry«-cyklussens varighed (t:min)  | Dauer des Betriebszyklus „Waschen und Trocknen“ (h:min)  |
| 31 | Излъчван въздушен шум през фазата на центрофугиране на цикъла на пране на програмата „eco 40-60“ при обявен капацитет при пране, изразен в dB(A) при нулево ниво 1 pW | Ruido acústico aéreo emitido correspondiente a la fase de centrifugado del ciclo de lavado «eco 40-60» a la capacidad de lavado asignada [dB(A) re 1 pW]     | Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem během fáze odstředování při pracím cyklu v programu eco 40-60 při jmenovité kapacitě (v dB(A) re 1 pW) | Emission af luftbåren støj for centrifugeringsfasen for »eco 40-60«- programmet ved nominel vaskekapacitet (dB(A) re 1 pW).                         | Luftschallemissionen während des Schleudergangs im Waschzyklus des Programms „eco 40-60“ bei Nennkapazität (Waschen) (dB(A) re 1 pW)                 |
| 32 | Клас на излъчвания въздушен шум за фазата на центрофугиране на програмата „eco 40-60“ при обявен капацитет при пране  | Ruido acústico aéreo emitido correspondiente a la fase de centrifugado del programa «eco 40-60» a la capacidad de lavado asignada                            | Třída emisí hluku šířeného vzduchem během fáze odstředování v programu eco 40-60 při jmenovité prací kapacitě                               | Klassen for emission af luftbåren støj for centrifugeringsfasen for »eco 40-60«-programmet ved nominel vaskekapacitet.                              | Luftschallemissionsklasse für den Schleudergang des Programms „eco 40-60“ bei Nennkapazität (Waschen)  |
| 33 | Тип   | Tipo   | Typ   | Type  | Typ  |
| 34 | свободностояща  | de libre instalación   | volně stojící   | fritstående   | freistehend  |
| 35 | Режим „изключен“ (W)  | Modo apagado (W)   | Vypnutý stav (W)  | Slukket tilstand (W)  | Aus-Zustand (W)  |
| 36 | Режим на готовност (W)  | Modo preparado (W)   | Pohotovostní režim (W)  | Standbytilstand (W)   | Bereitschaftszustand (W)   |
| 37 | Режим на отложен старт (ако е приложимо)  | Inicio aplazado (W) (si procede)   | Odložený start (W) (v příslušných případech)  | Udskudt start (W) (hvis relevant)   | Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)   |
| 38 | Мрежов режим на готовност (ако е приложимо)   | Modo preparado en red (W) (si procede)   | Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)   | Netværksforbundet standbytilstand (W) (hvis relevant)   | vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)   |
| 39 | Минимален срок на гаранцията, предложена от доставчика  | Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor   | Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem   | Mindstevarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder   | Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie   |
| 40 | месеци  | meses  | měsíce  | måneder   | Monate   |
| 41 | Настоящият продукт е проектиран да отделя сребърни йони по време на цикъла на изпиране  | Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado.   | Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracího cyklu uvolňoval ionty stříbra  | Dette produkt er designet til at frigive sølvioner i forbindelse med vaskecyklussen   | Dieses Produkt ist so konzipiert, das es während des Waschzyklus Silberionen freisetzt   |
| 42 | НЕ  | NO   | NE  | NEJ   | NEIN   |
| 43 | допълнителна информация:  | Información adicional  | Další informace   | Yderligere oplysninger  | Weitere Angaben  |
| 44 | Адрес на уебсайта на доставчика, където се намира информацията от точка 9 от приложение II към Регламент 2019/2023  | Enlace al sitio web del proveedor, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 9 del anexo II del Reglamento (UE) 2019/2023 de la Comisión | Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle přílohy II části 9 nařízení Komise (EU) 2019/2023                 | Link til leverandørens websted, hvor de oplysninger, der er omhandlet i punkt 9, i bilag II til Kommissionens forordning (EU) 2019/2023, forefindes | Webblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission zu finden sind |

|    | ET  | EL  | FR   | HR  | IT  |
|----|---|---|--|---|---|
| 1  | Tootekirjeldus  | Δελτίο πληροφοριών προϊόντος  | Fiche d'information sur le produit   | Informacijski list proizvoda  | Scheda informativa del prodotto   |
| 1  | KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2019/2014  | ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ  | RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2014 DE LA COMMISSION  | DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014   | REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2019/2014 DELLA COMMISSIONE   |
| 2  | Tarnija nimi või kaubamärk  | Όνομα/επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα   | Nom du fournisseur ou marque commerciale   | Ime ili zaštitni znak dobavljača  | Marchio o nome del fornitore  |
| 3  | Tarnija aadress   | Διεύθυνση προμηθευτή  | Adresse du fournisseur   | Adresa dobavljača   | Indirizzo del fornitore   |
| 4  | Mudelitähis   | Αναγνωριστικό του μοντέλου  | Référence du modèle  | Identifikacijska oznaka modela  | Identificativo del modello  |
| 5  | Toote üldnäitajad   | Γενικές παράμετροι προϊόντος  | Paramètres généraux du produit   | Opći parametri proizvoda  | Parametri generali del prodotto   |
| 6  | Näitaja   | Παράμετρος  | Paramètre  | Parametar   | Parametro   |
| 7  | Väärtus   | Τιμή  | Valeur   | Vrijednost  | Valore  |
| 8  | Nimitäitekogus (kg)   | Όνομαστική χωρητικότητα (kg)  | Capacité nominale (kg)   | Nazivni kapacitet ( a ) (kg)  | Capacità nominale (kg)  |
| 9  | Pesemise nimitäitekogus   | Όνομαστική χωρητικότητα πλυσίματος  | Capacité nominale de lavage  | Nazivni kapacitet pranja  | Capacità nominale di lavaggio   |
| 10 | Vt lk 1&2.  | Δείτε τη σελίδα 1&2.  | Voir page 1&2.   | Pogledajte stranicu 1&2   | Vedere pagina 1&2.  |
| 11 | Mõõtmed (cm)  | Διαστάσεις σε cm  | Dimensions en cm   | Dimenzije u cm  | Dimensioni in cm  |
| 12 | Kõrgus  | Ύψος  | Hauteur  | Visina  | Altezza   |
| 13 | Laius   | Πλάτος  | Largeur  | Širina  | Larghezza   |
| 14 | Sügavus   | Βάθος   | Profondeur   | Dubina  | Profondità  |
| 15 | Energiatõhususindeks  | Δείκτης ενεργειακής απόδοσης  | Indice d'efficacité énergétique  | Indeks energetske učinkovitosti   | Indice di efficienza energetica   |
| 16 | Energiatõhususe klass   | Τάξη ενεργειακής απόδοσης   | Classe d'efficacité énergétique  | Razred energetske učinkovitosti   | Classe di efficienza energetica   |
| 17 | Pesemistõhususe indeks  | Δείκτης απόδοσης πλυσίματος   | Indice d'efficacité de lavage  | Indeks učinkovitosti pranja   | Indice di efficienza di lavaggio  |
| 18 | Lõputamistõhusus (g/kg kuiva pesu kohta)  | Αποτελεσματικότητα ξηβγάλματος (g/kg στεγνών ρούχων)  | Efficacité de rinçage (g/kg de textile sec)  | Učinkovitost ispiranja (g/kg suhog tekstila)  | Efficacia di risciacquo (g/kg di tessuto asciutto)  |
| 19 | Kodumajapidamises kasutatava pesumasina-kuivati pesemis- ja kuivatamistõukli energiatarbimine (kWh kg ja tsükli kohta) programmi „eco 40–60“ kasutamisel nimitäitekoguse ja poole nimitäitekoguse kombinatsiooni korral. Seadme tegelik energiatarbimine on selle kasutusviisist. | Κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά kg ανά κύκλο, για τον κύκλο πλυσίματος του οικιακού πλυντηρίου-στεγνωτηρίου με το πρόγραμμα «eco 40-60» με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.    | Consommation d'énergie en kWh par kg par cycle, pour le cycle de lavage du lave-linge séchant ménager, en utilisant le programme «eco 40-60» sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil. | Potrošnja energije u kWh po kg po ciklusu, za ciklus pranja kućanske perilice-sušilice u programu eco 40-60 pri kombinaciji potpunog i djelomičnog punjenja. Stvarna potrošnja energije ovisit će tome kako se uređaj koristi | Consumo di energia in kWh per kg per ciclo, per il ciclo di lavaggio della lavasciuga biancheria per uso domestico con il programma eco 40-60 in una combinazione di carichi pieni e parziali. Il consumo effettivo di energia dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio.             |
| 20 | Kodumajapidamises kasutatava pesumasina-kuivati pesemis- ja kuivatamistõukli energiatarbimine (kWh kg ja tsükli kohta) nimitäitekoguse kombinatsiooni korral. Seadme tegelik energiatarbimine on selle kasutusviisist.  | Κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά kg ανά κύκλο, για τον κύκλο «πλύσιμο και στέγνωμα» του οικιακού πλυντηρίου-στεγνωτηρίου με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.                    | Consommation d'énergie en kWh par kg par cycle, pour le cycle «lavage et séchage» du lave-linge séchant ménager sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.                              | Potrošnja energije u kWh po kg za ciklus pranja i sušenja kućanske perilice-sušilice pri kombinaciji potpunog punjenja i polovine punjenja. Stvarna potrošnja energije ovisit će tome kako se uređaj koristi                  | Consumo di energia in kWh per kg per ciclo, per il ciclo di lavaggio e asciugatura della lavasciuga biancheria per uso domestico in una combinazione di carichi pieni e di metà carichi. Il consumo effettivo di energia dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio.                   |
| 21 | Veetarbimine (l tsükli kohta) programmi „eco 40–60“ kasutamisel nimitäitekoguse ja poole nimitäitekoguse kombinatsiooni korral. Seadme tegelik veetarbimine on selle kasutusviisist ja vee karedusest.  | Κατανάλωση νερού σε λίτρα ανά κύκλο, για το πρόγραμμα «eco 40-60» με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού.  | Consommation d'eau égale en litres par cycle, pour le programme «eco 40-60» sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.   | Potrošnja vode u litrama po ciklusu za program eco 40-60 pri kombinaciji potpunog i djelomičnog punjenja. Stvarna potrošnja vode ovisit će o tome kako se uređaj koristi i o tvrdoći vode.                                    | Consumo di acqua in litri per ciclo per il programma eco 40-60 in una combinazione di carichi pieni e parziali. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio e della durezza dell'acqua.   |
| 22 | Kodumajapidamises kasutatava pesumasina-kuivati pesemis- ja kuivatamistõukli veetarbimine (l tsükli kohta) nimitäitekoguse ja poole nimitäitekoguse kombinatsiooni korral. Seadme tegelik veetarbimine on selle kasutusviisist ja vee karedusest.                                 | Κατανάλωση νερού σε λίτρα ανά κύκλο, για τον κύκλο «πλύσιμο και στέγνωμα» του οικιακού πλυντηρίου-στεγνωτηρίου με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού. | Consommation d'eau en litres par cycle, pour le cycle «lavage et séchage» du lave-linge séchant ménager sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.                 | Potrošnja vode u litrama za ciklus pranja i sušenja kućanske perilicesušilice pri kombinaciji potpunog punjenja i polovine punjenja. Stvarna potrošnja vode ovisit će o tome kako se uređaj koristi i o tvrdoći vode.         | Consumo di acqua in litri per ciclo, per il ciclo di lavaggio e asciugatura della lavasciuga biancheria per uso domestico in una combinazione di carichi pieni e di metà carichi. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio e della durezza dell'acqua. |
| 23 | Kõrgeim temperatuur töödeldavas pesus (°C)  | Μέγιστη θερμοκρασία μέσα στα υπό επεξεργασία ρούχα (°C)   | Température maximale à l'intérieur du textile traité (°C)  | Najviša temperatura u obrađenom tekstilu (°C)   | Temperatura massima all'interno dei tessuti trattati (°C)   |
| 24 | Pool  | στο ήμισυ   | Moitié   | Polovina  | Metà  |
| 25 | Veerand   | στο ένα τέταρτο   | Quart  | Četvrtina   | Un quarto   |
| 26 | Jääknihkusesisaldus (%)   | Απομείνουσα περιεκτικότητα σε υγρασία (%)   | Taux d'humidité résiduelle (%)   | Preostali sadržaj vlage (%)   | contenuto di umidità residua (%)  |
| 27 | Tsentrifugimiskiirus (p/min)  | Ταχύτητα περιστροφής (ΣΑΛ)  | Vitesse d'essorage (t/m)   | Brzina centrifugiranja (okr./min)   | Velocità della centrifuga (giri/min)  |
| 28 | Tsentrifugimistõhususe klass  | Τάξεις απόδοσης του περιστροφικού συστήματος  | Classe d'efficacité d'essorage   | Razred učinkovitosti centrifugiranja  | Classe di efficienza della centrifuga-asciugatura   |
| 29 | Programmi „eco 40–60“ kestus (h: min)   | Διάρκεια του προγράμματος «eco 40-60» (ω:λλ)  | Durée du programme «eco 40-60» (h:min)   | Trajanje programa eco 40-60 (h:min)   | Durata del programma eco 40-60 (ore:min)  |
| 30 | Pesemise-ja kuivatamistõukli kestus (h: min)  | Διάρκεια του κύκλου «πλύσιμο και στέγνωμα» (ω: λλ)  | Durée du cycle «lavage et séchage» (h:min)   | Trajanje ciklusa pranja i sušenja (h:min)   | Durata del ciclo di lavaggio e asciugatura (ore:min)  |
| 31 | Programmi „eco 40–60“ kasutamisel pesemise nimitäitekoguse korral pesemistõukli tsentrifugimisetapil õhus leviv müra (dBA nulltaseme 1 pW suhtes)   | Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου κατά τη διάρκεια της φάσης περιστροφής του κύκλου πλυσίματος του προγράμματος «eco 40-60» στην ονομαστική χωρητικότητα πλυσίματος (dB(A) re 1 pW)   | Émissions acoustiques dans l'air lors de la phase d'essorage pour le cycle de lavage «eco 40-60» à la capacité nominale de lavage [dB(A) re 1 pW]  | Emisije buke koja se prenosi zrakom u fazi centrifugiranja za ciklus pranja eco 40-60 pri nazivnom kapacitetu pranja (dB(A) re 1 pW)  | Emissioni di rumore aereo durante la fase di centrifuga per il ciclo di lavaggio eco 40-60 alla capacità nominale di lavaggio (dB(A) re 1 pW)   |
| 32 | Programmi „eco 40–60“ kasutamisel pesemise nimitäitekoguse korral tsentrifugimisetapil õhus leviva müra klass   | Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου για τη φάση περιστροφής του προγράμματος «eco 40-60» στην ονομαστική χωρητικότητα πλυσίματος  | Émissions de bruit acoustique dans l'air en phase d'essorage pour le programme «eco 40-60» à la capacité nominale de lavage  | Razred emisije buke koja se prenosi zrakom u fazi centrifugiranja za program eco 40-60 pri nazivnom kapacitetu pranja   | Classe di emissioni di rumore aereo nella fase di centrifuga del programma eco 40-60 alla capacità nominale di lavaggio   |
| 33 | Tüüp  | Τύπος   | Type   | Vrsta   | Tipo  |
| 34 | eraldiseisev  | ελεύθερο  | en pose libre  | samostojeći   | a libera installazione  |
| 35 | Väljalülitatud seisund (W)  | Κατάσταση εκτός λειτουργίας (W)   | Mode arrêt (W)   | Isključeno stanje (W)   | Modo spento (W)   |

|    |  |  |   |   |   |
|----|--|--|---|---|---|
| 36 | Ooteseisund (W)  | Κατάσταση αναμονής (W)   | Mode veille (W)   | Stanje pripravnosti (W)   | Modo stand-by (W)   |
| 37 | Viitkäivitus (W) (kui on asjakohane)   | Καθυστέρηση έναρξης (W) (κατά περίπτωση)   | Démarrage différé (W) (le cas échéant)  | Odgodeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)  | Avvio ritardato (W) (se del caso)   |
| 38 | Võrguühendusega ooteseisund (W) (kui on asjakohane)  | Δικτυωμένη αναμονή (W) (κατά περίπτωση)  | Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)  | Umreženo stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)   | Stand-by in rete (W) (se del caso)  |
| 39 | Tarnija pakutava garantii miinimumkestus   | Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής   | Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur  | Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač  | Durata minima della garanzia offerta dal fornitore  |
| 40 | kuud   | μήνες  | mois  | mjeseci   | mesi  |
| 41 | See toode on ette nähtud hõbedaioonide vabastamiseks pesemistsükklis                                     | Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για να ελευθερώνει ιόντα αργύρου κατά τη διάρκεια του κύκλου πλυσίματος   | Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent au cours du cycle de lavage   | Ovaj je proizvod projektiran za ispuštanje iona srebra tijekom ciklusa pranja   | Questo prodotto è stato progettato per liberare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio   |
| 42 | Ei   | ΟΧΙ  | NON   | NE  | NO  |
| 43 | Lisateave  | Πρόσθετες πληροφορίες  | Informations supplémentaires  | Dodatne informacije   | Informazioni supplementari  |
| 44 | link tootja veebisaidile, kus on esitatud komisjoni määruse (EL) 2019/2023 II lisa punkti 9 kohane teave | Διαδικτυακός σύνδεσμος προς την ιστοσελίδα του προμηθευτή όπου βρίσκονται οι πληροφορίες του σημείου 9 στοιχείο α) του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής | Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023 de la Commission | Poveznica na internetsku stranicu dobavljača koja sadržava informacije navedene u točki 9. Priloga II. Uredbi Komisije (EU) 2019/2023 | Link al sito web del fornitore, dove si trovano le informazioni di cui all'allegato II, punto 9, del regolamento (UE) 2019/2023 della Commissione |



|    | LV   | LT   | HU  | MT   | NL   | PL   |
|----|--|--|---|--|--|--|
| 1  | Ražojuma informācijas lapa   | Gaminio informācijas lapas   | Termékinformációs adatlap   | L-iskeda tal-informazzjoni dwar il-prodott   | Productinformatieblad  | Karta informacyjna produktu  |
| 1  | KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULĀ (ES) 2019/2014   | KOMISIJOS DELEGUOTĀSIS REGLAMENTAS (ES) 2019/2014  | A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2014 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE  | REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/2014  | GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2014 VAN DE COMMISSIE   | ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2014   |
| 2  | Piegādātāja nosaukums vai preču zīme   | Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas  | A szállító neve vagy védjegye   | Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu   | Naam van de leverancier of het handelsmerk   | Nazwa dostawcy lub znak towarowy   |
| 3  | Piegādātāja adrese   | Tiekėjo adresas  | A szállító címe   | Inderizz tal-fornitur  | Adres van de leverancier   | Adres dostawcy   |
| 4  | Modeļa identifikators  | Modelio žymuo  | Modellazonosító   | Identifikatur tal-mudell   | Typeaanduiding   | Identyfikator modelu   |
| 5  | Ražojuma vispārīgie parametri  | Bendrieji gaminio parametrai   | Általános termékparaméterek   | Parametri ġenerali tal-prodott   | Algemene productparameters   | Ogólne parametry produktu  |
| 6  | Parametrs  | Parametras   | Paraméter   | Parametru  | Parameter  | Parametr   |
| 7  | Vērtība  | Vertė  | Érték   | Valur  | Waarde   | Wartość  |
| 8  | Nominālā ietilpība (kg)  | Vardinis pajėgumas, kg   | Névleges kapacitás (kg)   | Il-kapaċità nominali (kg)  | Nominale capaciteit (kg)   | Pojemność znamionowa (kg)  |
| 9  | Nominālā mazgāšanas ietilpība  | Vardinis skalbimo ciklo pajėgumas  | Névleges mosási kapacitás   | Il-kapaċità tal-hasil nominali   | Nominale wascapaciteit   | Pojemność znamionowa prania  |
| 10 | Skaitl 1&2. lpp  | Žr. 1&2 puslapi  | Lásd az 1&2. oldalt   | Ara paġna 1&2.   | Zie pagina 1&2.  | Patrz strona 1&2.  |
| 11 | Izmēri cm  | Matmenys, cm   | Méreték cm-ben  | Dimenzjonijiet f'cm  | Alfmetingen in cm  | Wymiary w cm   |
| 12 | Augstums   | Aukštis  | Magasság  | Għoli  | Hoogte   | Wysokość   |
| 13 | Platums  | Plotis   | Szélesség   | Wisa'  | Breedte  | Szerokość  |
| 14 | Dzīlums  | GylisDybde   | Mélység   | Fond   | Diepte   | Głębokość  |
| 15 | Energoefektivitātes indekss  | Enerģijas vartojimo efektyvumo indeksas  | Energiatékonyasági mutató   | L-Indiċi tal-Effiċjenza Enerġetika   | Energie-efficiëntie-index  | Wskaźnik efektywności energetycznej  |
| 16 | Energoefektivitātes klase  | Enerģijas vartojimo efektyvumo klasė   | Energiatékonyasági osztály  | Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika   | Energie-efficiëntieklasse  | Klasa efektywności energetycznej   |
| 17 | Mazgāšanas efektivitātes indekss   | Skalbimo efektyvumo indeksas   | Mosáshatékonysági mutató  | L-indiċi tal-efiċjenza tal-hasil   | Wasefficiëntie-index   | Współczynnik efektywności prania   |
| 18 | Skalošanas efektivitāte (grami uz kg sausa tekstilmateriāla)   | Skalavimo efektyvumas (g/kg, sausi tekstilės gaminiai)   | Őblétsi hatékonyság (g/kg száraz textil)  | L-efikācija tat-tlahilh (g/kg ta' tessuti niexfa)  | Spoeldoeltreffendheid (g/kg droog textiel)   | Efektywność płukania (g/kg tkanin suchych)   |
| 19 | Veļas mazgāšanas un žāvēšanas mašīnas mazgāšanas cikla enerģijas patēriņš kWh uz kg vienā ciklā, izmantojot programmu "eco 40-60", pie pilnas un daļējas noslodzes kombinācijas. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota. | Suvartojamos energijos kiekis, kWh/kg, per buitines skalbyklės džiovinimo ciklo vieną kartą pagal „eco 40-60“ programą, kaip visos įkrovos ir dalinės įkrovos derinys. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklauso nuo prietaiso naudojimo sąlygų | Energiatartósaság kWh/kg/ciklus a háztartási mosó-szárító gép mosási ciklusa esetében az „eco 40-60“ program használatakor, teljes és részleges töltetek kombinálásával. A tényleges energiataartósaság függ a készülék használatának módjától. | Il-konsum tal-enerġija f'kWh/kg/ ciklu, għaċ-ciklu tal-hasil u tat-tnixxif tal-magna tal-hasil u tat-tnixxif tal-hwejġ domestika, bl-użu tal-programm "eco 40-60" b'kombinament ta' tagħbija shiħa u tagħbija parzjali. Il-konsum tal-enerġija attwali jiddependi minn kif jintuża l-apparat | Energieverbruik, uitgedrukt in kWh per kg per cyclus, voor de wascyclus van de huishoudelijke was-droogcombinatie, met het programma „eco 40-60“ bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.         | Zużycie energii w kWh na kg na cykl, dla cyklu prania i suszenia pralkosuszarki, przy użyciu programu „eco 40-60” przy połączeniu pełnego i częściowego załadowania. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.         |
| 20 | Veļas mazgāšanas un žāvēšanas mašīnas cikla "mazgāšana un žāvēšana" enerģijas patēriņš kWh uz kg vienā ciklā pie pilnas un pusēs noslodzes kombinācijas. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota.                         | Suvartojamos energijos kiekis, kWh/kg, per buitines skalbyklės džiovinimo ciklo, kaip visos įkrovos ir pusės įkrovos derinys. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklauso nuo prietaiso naudojimo sąlygų  | Energiatartósaság kWh/kg/ciklus a háztartási mosó-szárító gép mosási és szárítási ciklusa esetében, teljes és fél töltetek kombinálásával. A tényleges energiataartósaság függ a készülék használatának módjától.                               | Il-konsum tal-enerġija f'kWh/kg/ ciklu, għaċ-ciklu tal-hasil u tat-tnixxif tal-magna tal-hasil u tat-tnixxif tal-hwejġ domestika b'kombinament ta' tagħbija shiħa u tagħbija parzjali. Il-konsum tal-enerġija attwali jiddependi minn kif jintuża l-apparat                                  | Energieverbruik, uitgedrukt in kWh per kg per cyclus, voor de cyclus wassen en drogen van de huishoudelijke was-droogcombinatie bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.                          | Zużycie energii w kWh na kg na cykl, dla cyklu prania i suszenia pralkosuszarki dla gospodarstw domowych przy połączeniu pełnego i połowicznego załadowania. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.                 |
| 21 | Ūdens patēriņš litros uz ciklu programmā "eco 40-60" pie pilnas un daļējas noslodzes kombinācijas. Faktiskais ūdens patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota, un no ūdens cietības.   | „Eco 40-60” programos suvartojamo vandens kiekis litriais per ciklą, kaip visos įkrovos ir dalinės įkrovos derinys. Faktinis suvartojamo vandens kiekis priklauso nuo prietaiso naudojimo sąlygų ir vandens kietumo                                    | Vízfogyasztás L/ciklus az „eco 40-60” program esetében, teljes és részleges töltetek kombinálásával. A tényleges vízfogyasztás függ a készülék használatának módjától és a víz keménységétől.   | Il-konsum tal-ilma f'litri/ciklu, għall-programm "eco 40-60" b'kombinament ta' tagħbija shiħa u tagħbija parzjali. Il-konsum tal-ilma attwali jiddependi minn kif jintuża l-apparat u mill-ebusija tal-ilma  | Waterverbruik, uitgedrukt in liters per cyclus, voor het programma „eco 40-60” bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.  | Zużycie wody w litrach na cykl dla programu „eco 40-60” przy połączeniu pełnego i częściowego załadowania. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody  |
| 22 | Veļas mazgāšanas un žāvēšanas mašīnas cikla "mazgāšana un žāvēšana" ūdens patēriņš litros uz ciklu pie pilnas un pusēs noslodzes kombinācijas. Faktiskais ūdens patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota, un no ūdens cietības.                 | Suvartojamo vandens kiekis, litriais per ciklą, per buitines skalbyklės džiovinimo ciklo, kaip visos įkrovos ir pusės įkrovos derinys. Faktinis suvartojamo vandens kiekis priklauso nuo prietaiso naudojimo sąlygų ir vandens kietumo                 | Vízfogyasztás L/ciklus a háztartási mosó-szárító gép mosási és szárítási ciklusa esetében, teljes és fél töltetek kombinálásával. A tényleges vízfogyasztás függ a készülék használatának módjától és a víz keménységétől.                      | Il-konsum tal-ilma f'litri/ciklu, għaċ-ciklu tal-hasil u tat-tnixxif tal-magna tal-hasil u tat-tnixxif tal-hwejġ domestika b'kombinament ta' tagħbija shiħa u tagħbija parzjali. Il-konsum tal-ilma attwali jiddependi minn kif jintuża l-apparat u mill-ebusija tal-ilma                    | Waterverbruik, uitgedrukt in liters per cyclus, voor de cyclus wassen en drogen van de huishoudelijke was-droogcombinatie bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water. | Zużycie wody w litrach na cykl dla pełnego cyklu prania i suszenia pralkosuszarki dla gospodarstw domowych przy połączeniu pełnego i połowicznego załadowania. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody. |
| 23 | Maksimālā temperatūra (°C) apstrādātajos tekstilzstrādājumos   | Didžiausioji temperatūra apdorojamų tekstilės gaminių viduje (°C)  | Maximális hőmérséklet a kezelt textilben (°C)   | It-temperatura massima fit-tessuti trattati(°C)  | Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed (°C)  | Maksymalna temperatura wewnątrz pranych tkanin (°C)  |
| 24 | Puse   | Pusė   | Fél töltet  | Nofs   | Helft  | Polowa   |
| 25 | Ceturtdaļa   | Ketvirtis  | Negyed töltet   | Kwart  | Kwart  | Jedna czwarta  |
| 26 | Atlikušā mitruma saturs (%)  | Liekamasis drėgnis (%)   | Maradék nedvességartalom (%)  | Il-kontenut ta' ndewwa residwali (%)   | Resterend vochtgehalte (%)   | Wilgotność resztkowa (%)   |
| 27 | Centrifūgās ātrums (apgr.)   | Centrifugos sūkių skaičius (rpm)   | Centrifugálási sebesség (rpm)   | Il-veloċità tat-tidwir (rpm)   | Centrifugesnelheid (rpm)   | Szybkość wirowania (obr./min.)   |
| 28 | Centrifūgēšanas efektivitātes klase  | Grężimo efektyvumo klasė   | Centrifugálási hatékonysági osztály   | Il-klassi tal-efiċjenza tat-tnixxif bit-tidwir   | Centrifuge-efficiëntieklasse   | Klasa efektywności wirowania   |
| 29 | Programmas "eco 40-60" (h:min)   | „Eco 40-60” programos trukmė (h:min)   | Az „eco 40-60” program időtartama (h: min)  | id-durata tal-programm "eco 40-60" (s:min)   | Duur van het programma „eco 40-60” (u:min)   | Czas trwania programu „eco 40-60” (g:min)  |
| 30 | Cikla "mazgāšana un žāvēšana" ilgums (h:min)   | Skalbimo ir džiovinimo ciklo trukmė (h:min)  | A mosási és szárítási ciklus időtartama (h: min)  | id-durata taċ-ciklu tal-hasil u tat-tnixxif (s:min)  | Duur van de cyclus wassen en drogen (u:min)  | Czas trwania cyklu prania i suszenia (g:min)   |

|    |  |  |  |  |  |  |
|----|--|--|--|--|--|--|
| 31 | Gaisvadītā trokšņa emisijas programmas "eco 40-60" mazgāšanas cikla centrifugēšanas fāzē pie nominālās mazgāšanas ietilpības (dB(A) re 1 pW) | „Eco 40–60” programmas griežimo etapo ore skleidziamo akustinio triukšmo lygiai, esant vardiniam skalbimo ciklo pajēgumui (dB(A) re 1 pW)      | A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás az „eco 40-60” program centrifugálási szakasza esetében, névleges mosási kapacitás mellett (1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)) | L-emisszionijiet ta' storbju akustiku fl-arja waqt il-fazi tat-tidwir għaččiklu tal-ħasil "eco 40-60" bil-kapačitá tal-ħasil nominali (dB(A) re 1 pW)                  | Emissie van akoestisch luchtgeluid tijdens de centrifugefase van de wascyclus „eco 40-60” bij nominale wascapaciteit (dB(A) re 1 pW)             | Poziom emisji hałasu akustycznego, który powstaje podczas fazy wirowania w przypadku programu „eco 40–60” przy pojemności znamionowej prania (dB(A) re 1 pW) |
| 32 | Programmas "eco 40-60" centrifugēšanas fāzes gaisvadītā trokšņa emisijas klase pie nominālās mazgāšanas ietilpības                           | „Eco 40–60” programmas griežimo etapo ore skleidziamo akustinio triukšmo lygiu, esant vardiniam skalbimo ciklo pajēgumui, klasē                | A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya az „eco 40-60” program centrifugálási szakasza esetében, névleges mosási kapacitás mellett;                      | Il-klassi tal-emissjonijiet ta' storbju akustiku fl-arja għall-fazi tat-tidwir għaččiklu tal-ħasil "eco 40-60" bil-kapačitá tal-ħasil nominali                         | Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid van de centrifugefase van het programma „eco 40-60” bij nominale wascapaciteit                         | Klasa emisji hałasu akustycznego dla fazy wirowania w przypadku programu „eco 40–60” przy pojemności znamionowej prania                                      |
| 33 | Veids  | Tipas  | Tipus  | Tip  | Type   | Rodzaj   |
| 34 | brīvēstāvoša mašīna  | atskiras   | szabadon álló  | independenti   | vrijstaand   | wolnostojąca   |
| 35 | Izslēgtais režīms (W)  | Išjungties veikšana (W)  | Kikapcsolt üzemmód (W)   | Modalitá Mitfi (W)   | Uitstand (W)   | Tryb wyłączenia (W)  |
| 36 | Gaidstāves režīms (W)  | Budējimo veikšana (W)  | Készlenléti üzemmód (W)  | Modalitá Standby (W)   | Stand-bystand (W)  | Tryb czuwania (W)  |
| 37 | Palaides atlikšanas režīms (W) (attiecīgā gadījumā)  | Uzdelstoji veikšana (W) (jei taikoma)  | Programkészléltetés (W) (adott esetben)  | Bidu differit (W) (jekk applikabbli)   | Startvertraging (W) (indien van toepassing)  | Opóźniony start (W) (w stosownych przypadkach)   |
| 38 | Tīklierosas gaidstāves režīms (W) (attiecīgā gadījumā)   | Tīnklīnē budējimo veikšana (W) (jei taikoma)   | Hálózatvezérelt készenléti üzemmód (W) (adott esetben)   | Standby man-Network (W) (jekk applikabbli)   | Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)   | Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (W) (w stosownych przypadkach)   |
| 39 | Piegādātāja piedāvātās garantijas minimālais ilgums  | Minimāli tiekējo suteiktos garantijos trukmē   | A szállító által vállalt jótállás minimális időtartama   | Id-durata minima tal-garanzija offruta mill-fornitur   | Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie  | Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę  |
| 40 | mēnešus  | mēnesiū  | hónapok  | xhur   | maanden  | miesiące   |
| 41 | Šis ražojums ir konstruēts tā, lai mazgāšanas cikla laikā izdalītos sudraba joni   | Šis gaminys suprojektuots taip, kad per skalbimo ciklā būtu išleidžiami sidabro jonai  | Ezt a termékét úgy tervezték, hogy ezüstionokat bocsásson ki a mosási ciklus alatt   | Dan il-prodott għe ddisinjat biex jirrilaxxa l-joni tal-fidda waqt ič-čiklu tal-ħasil  | Dit product is zo ontworpen dat er zilverionen vrijkomen tijdens de wascyclus  | Ten produkt został zaprojektowany, aby uwalniał jony srebra podczas cyklu prania   |
| 42 | NĒ   | NE   | NEM  | LE   | NEE  | NIE  |
| 43 | Papildu informācija  | Papildoma informācija  | További információk  | Informazzjoni addizzjonali   | Aanvullende informatie   | Informacje dodatkowe   |
| 44 | Tīmekļa saite uz piegādātāja tīmekļvietni, kur atrodama Komisijas Regulas (ES) 2019/2023 II pielikuma 9. punktā minētā informācija           | Nuoroda į tiekėjo interneto svetainę, kurioje pateikta Komisijos reglamento (ES) 2019/2023 ( 1 ) ( b ) II priedo 9 punkte nurodyta informacija | Internetes hivatkozás a gyártó honlapjára, ahol az (EU) 2019/2023 rendelet II. melléklete 9. pontjában foglalt információ megtalálható                                 | Il-link tal-Internet li jwassal għas-sit web tal-fornitur, fejn tinsab l-informazzjoni msemmija fil-punt 9 tal-Anness II tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/2023 | Link naar de website van de leverancier met de informatie zoals bedoeld in punt 9 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie | Link do strony internetowej dostawcy, na której dostępna są informacje z pkt 9 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2023                        |

|    | PT  | RO  | SK   | SL   | FI   | SV   |
|----|---|---|--|--|--|--|
| 1  | Ficha de informação do produto  | Fişa cu informații despre produs  | Informačný list výrobku  | Informacijski list izdelka   | Tuoteseloste   | Produktinformationsblad  |
| 1  | REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2014 DA COMISSÃO   | REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2014 AL COMISIEI   | DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2014   | DELEGIHRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014   | KOMISSIION DELEGOITU ASETUS (EU) 2019/2014   | KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2019/2014   |
| 2  | Marca comercial ou nome do fornecedor   | Denumirea sau marca comercială a furnizorului   | Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka  | Ime dobavitelja ali blagovna znamka  | Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki   | Leverantörens namn eller varumärke   |
| 3  | Endereço do fornecedor  | Adresa furnizorului   | Adresa dodávateľa  | Naslov dobavitelja   | Tavarantoimittajan osoite  | Leverantörens adress   |
| 4  | Identificador de modelo   | Identificatorul de model  | Identifikačný kód modelu   | Identifikacijska oznaka modela   | Mallitunniste  | Modellbeteckning   |
| 5  | Parâmetros gerais do produto  | Parametrii generali ai produsului   | Všeobecné parametre výrobku  | Splošni parametri izdelka  | Yleiset tuoteparametrit  | Allmänna produktparametrar   |
| 6  | Parâmetro   | Parametru   | Parameter  | Parameter  | Parametri  | Parameter  |
| 7  | Valor   | Văloare   | Hodnota  | Vrednost   | Arvo   | Värde  |
| 8  | Capacidade nominal (kg)   | Capacitatea nominală (kg)   | Menovitá kapacita (kg)   | Nazivna zmogljivost (kg)   | Nimelliskapasiteetti (kg)  | Nominell kapacitet (kg)  |
| 9  | Capacidade nominal de lavagem   | Capacitatea nominală de spălare   | Menovitá prácia kapacita   | Nazivna zmogljivost pranja   | Nimelliskapasiteetti pesua varten  | Nominell tvättkapacitet  |
| 10 | Veja a página 1&2.  | Vezi pagina 1&2.  | Pozri stranu 1&2.  | Glej stran 1&2.  | Katso sivu 1&2   | Se sidan 1&2.  |
| 11 | Dimensões (cm)  | Dimensiunile în cm  | Rozměry v cm   | Mere v cm  | Mitat (cm)   | Mått i cm  |
| 12 | Altura  | Înălțime  | Výška  | Višina   | Korkeus  | Höjd   |
| 13 | Largura   | Lățime  | Šírka  | Širina   | Leveys   | Bredd  |
| 14 | Profundidade  | Profundime  | Hĺbka  | Globina  | Syvyys   | Djup   |
| 15 | Índice de eficiência energética   | Indicele de eficiență energetică  | Koeficient energetickej účinnosti  | Indeks energijske učinkovitosti  | Energiatohokkuusindeksi  | Energieffektivitetsindex   |
| 16 | Classe de eficiência energética   | Clasa de eficiență energetică   | Trieda energetickej účinnosti  | Razred energijske učinkovitosti  | Energiatohokkuusluokka   | Energieffektivitetsklass   |
| 17 | Índice de eficiência de lavagem   | Indicele de eficiență a spălării  | Koeficient účinnosti prania  | Indeks učinkovitosti pranja  | Pesutetohokkuusindeksi   | Tvätteffektivitetsindex  |
| 18 | Eficácia de enxaumamento (g/kg de têxteis secos)  | Eficacitatea clătirii (g/kg de material textil uscat)   | Účinnosť pláchania (g/kg suchých textílií)   | Učinkovitost izpiranja (g/kg suhega tekstila)  | Huuhetelohokkuus (g/kg kuivaa tekstiiliä)  | Sköljeffektivitet (g/kg torra textilier)   |
| 19 | Consumo de energia, expresso em kWh por kg por ciclo, no ciclo de lavagem da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, no programa «eco 40-60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial (o consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho) | Consumul de energie, în kWh per kg per ciclu, pentru ciclul de spălare al mașinii de spălat și uscat rufe de uz casnic, utilizând programul „eco 40-60” la o combinație de încărcături complete și parțiale. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului.      | Spotreba energie v kWh na kg na cyklus v pracovnom cykle práčky so sušičkou pre domácnosť v programe „eco 40-60” pri kombinácii plnej a čiastočnej náplni. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa. | Poraba energije v kWh na kg na cikel za cikel pranja gospodinjkega pralno-sušilnega stroja v programu eco 40-60 pri kombinaciji polne in delne obremenitve. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata. | Energiankulutus kilowattitunteina/kg ohjelmaa kohden kotitalouksien kuivaavan pyykinpesukoneen pesuohjelmalle käyttäen eco 40–60 -ohjelmaa täyden ja osittaisen kuormituksen yhdistelmällä. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta. | Energianvändning, i kWh per kg per cykel, i tvätt- och torkcykeln för den kombinerade tvättmaskinens/torktummlaren för hushållsbruk, med användning av programmet eco 40–60 och en kombination av full last och dellaster (den faktiska energianvändningen beror på hur produkten används) |
| 20 | Consumo de energia, expresso em kWh por kg por ciclo, no ciclo «lavar e secar» da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, determinado para uma combinação de carga plena e de meia carga (o consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho)                     | Consumul de energie, în kWh per kg per ciclu, pentru ciclul de spălare și uscarea al mașinii de spălat și uscat rufe de uz casnic, la o combinație de încărcături complete și de jumătăți de încărcătură. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului.         | Spotreba energie v kWh na kg na cyklus v cykle „pranie a sušenie” práčky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plnej a polovičnej náplne. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.               | Poraba energije v kWh na kg na cikel za cikel pranja in sušenja gospodinjkega pralno-sušilnega stroja pri kombinaciji polne in polovične obremenitve. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.       | Energiankulutus kilowattitunteina/kg ohjelmaa kohden eco 40–60 -ohjelmassa täyden ja osittaisen kuormituksen yhdistelmällä. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta ja veden kovuudesta.   | Energianvändning, i kWh per kg per cykel, i tvätt- och torkcykeln för den kombinerade tvättmaskinens/torktummlaren för hushållsbruk, med en kombination av full och halv last (den faktiska energianvändningen beror på hur produkten används)   |
| 21 | Consumo de água, expresso em litros por ciclo, no programa «eco 40-60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial (o consumo real de água depende do modo de utilização do aparelho e da dureza da água)   | Consum de apă, în litri per ciclu, pentru programul „eco 40-60”, la o combinație de încărcături complete și parțiale. Consumul real de apă va depinde de modul de utilizare a aparatului și de duritatea apei.  | Spotreba vody v litroch na cyklus v programe „eco 40-60” pri kombinácii plnej a čiastočnej náplni. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody   | Poraba vode v litrih na cikel za program eco 40-60 pri kombinaciji polne in delne obremenitve. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata in trdote vode.   | Vedenkulutus litroina ohjelmaa kohden eco 40–60 -ohjelmassa täyden ja osittaisen kuormituksen yhdistelmällä. Todellinen vedenkulutus riippuu laitteen käyttötavasta ja veden kovuudesta.   | Vattenförbrukning i liter per cykel, för programmet eco 40–60 med en kombination av full last och dellaster (den faktiska vattenförbrukningen beror på hur produkten används och på vattnets hårdhet)  |
| 22 | Consumo de água, expresso em litros por ciclo, no ciclo «lavar e secar» da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, determinado para uma combinação de carga plena e de meia carga (o consumo real de água depende do modo de utilização do aparelho e da dureza da água)           | Consumul de apă, în litri per ciclu, pentru ciclul de spălare și uscarea al mașinii de spălat și uscat rufe de uz casnic, la o combinație de încărcături complete și de jumătăți de încărcătură. Consumul real de apă va depinde de modul de utilizare a aparatului și de duritatea apei. | Spotreba vody v litroch na cyklus v cykle „pranie a sušenie” práčky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plnej a polovičnej náplne. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.   | Poraba vode v litrih na cikel za cikel pranja in sušenja gospodinjkega pralno-sušilnega stroja pri kombinaciji polne in polovične obremenitve. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata in trdote vode.   | Vedenkulutus litroina ohjelmaa kohden kotitalouksien kuivaavan pyykinpesukoneen pesu-kuivausohjelmalle täyden ja puolikkaan kuormituksen yhdistelmällä. Todellinen vedenkulutus riippuu laitteen käyttötavasta ja veden kovuudesta.                    | Vattenförbrukning, i liter per cykel, i tvätt- och torkcykeln för den kombinerade tvättmaskinens/ torktummlaren för hushållsbruk, med en kombination av full och halv last (den faktiska vattenförbrukningen beror på hur produkten används och på vattnets hårdhet)                       |
| 23 | Temperatura máxima no interior do têxtil tratado (°C)   | Temperatura maximă în interiorul materialelor textile tratate (°C)  | Maximálna teplota vo vnútri praných textílií (°C)  | Najvišja temperatura v obdelanem tekstilu (°C)   | Enimmäislämpötila käsitellyn tekstiilin sisällä (°C)   | Maximitemperatur inuti den behandlade textilen (°C)  |
| 24 | Metade da capacidade nominal  | Jumătate  | Polovica   | Polovica   | Puolikas   | Halv   |
| 25 | Um quarto da capacidade nominal   | Un sfert  | Štvrtina   | Četrtna  | Neljännes  | Fjärdedels   |
| 26 | Humidade restante (%)   | Gradul de umiditate reziduală (%)   | Zvyšková vlhkosť (%)   | Vsebnost preostale vlage (%)   | Jäännöskosteus (%)   | Restfukthalt (%)   |
| 27 | Velocidade de centrifugação (rpm)   | Viteza de centrifugare (rpm)  | Rýchlosť odstreďovania (ot/min)  | Hlístrost ožemanja (vrt./min.)   | Linkousnopeus (rpm)  | Centrifugeringshastighet (varv/min)  |
| 28 | Classe de eficiência de perda de humidade por centrifugação   | Clasa de eficiență energetică a stoarcerii prin centrifugare  | Trieda účinnosti odstreďovania   | Razred učinkovitosti ožemanja  | Linkousteohokkuusluokka  | Centrifugeringsseffektivitetsklass   |

|    |  |  |  |   |  |   |
|----|--|--|--|---|--|---|
| 29 | Duração do programa «eco 40-60» (h:min)  | durata programului „eco 40-60” (hh:min)  | Trvanie programu „eco 40-60” (h:min)   | Trajanje programa eco 40-60 (h:min)   | eco 40–60 -ohjelman kesto (t:min)  | Programtid för eco 40–60 (h:mm)   |
| 30 | Duração do ciclo «lavar e secar» (h:min)   | durata ciclului de spălare și uscare (hh:min)  | Trvanie cyklu „pranie a sušenje” (h:min)   | Trajanje cikla pranja in sušenja (h:min)  | Pesu-kuivausohjelman kesto (t:min)   | Tid för tvätt- och torkcykel (h:mm)   |
| 31 | Emissão de ruído aéreo durante a fase de centrifugação do ciclo de lavagem do programa «eco 40-60», à capacidade nominal de lavagem (dB(A) re 1 pW)    | Emisiile acustice în aer în etapa de centrifugare a ciclului de spălare al programului „eco 40-60” la capacitatea nominală de spălare [dB (A) re 1 pW] | Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstreďovania v pracovnom cykle „eco 40-60” pri menovitej práci odstreďovania v programe „eco 40-60” pri menovitej práci kapacity | Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku, v fazi ožemanja za cikel pranja v programu eco 40-60 pri nazivni zmogljivosti pranja (dB(A) glede na 1 pW) | Äänitaso eco 40–60 -pesuohjelman linkousvaiheen aikana nimelliskapasiteetilla pesua varten (dB(A) re 1 pW)                     | Utsläpp av luftburet akustiskt buller under centrifugeringsfasen för tvättcykeln (med programmet eco 40–60) vid nominell tvättkapacitet (dB(A) re 1 pW) |
| 32 | Classe de emissão de ruído aéreo da fase de centrifugação do programa «eco 40-60», à capacidade nominal de lavagem                                     | Clasa de emisii acustice în aer în etapa de centrifugare a programului „eco 40-60” la capacitatea nominală de spălare                                  | Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstreďovania v programe „eco 40-60” pri menovitej práci kapacity  | Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku, za fazo ožemanja v programu eco 40-60 pri nazivni zmogljivosti pranja                                | Äänitasoluokka eco 40–60 -ohjelman linkousvaiheelle nimelliskapasiteetilla pesua varten  | Utsläppsklassen för luftburet akustiskt buller för centrifugeringsfasen för programmet eco 40–60 vid nominell tvättkapacitet.                           |
| 33 | Tipo   | Tip  | Typ  | Vrsta   | Tyyppi   | Typ   |
| 34 | de instalação livre  | de sine stățător   | voľnostačiaci  | samostoječi   | vapaasti seisova   | fristående  |
| 35 | Modo desligado (W)   | Modul oprit (W)  | Režim vypnutia (W)   | Stanje izključenosti (W)  | Pois päältä -tila (W)  | Frånläge (W)  |
| 36 | Modo de espera (W)   | Modul standby (W)  | Režim pohotovosti (W)  | Stanje pripravljenosti (W)  | Valmiustila (W)  | Standbyläge (W)   |
| 37 | Início diferido (W) (se for o caso)  | Pornire întârziată (W) (dacă se aplică)  | Odložený štart (W) (ak je k dispozícii)  | Zamik vklopa (W) (če je na voljo)   | Ajastus (W) (jos on)   | Startfördröjning (W) (om tillämpligt)   |
| 38 | Modo de espera em rede (W) (se for o caso)   | Standby în rețea (W) (dacă se aplică)  | Režim pohotovosti pri zaponenju v sieti (W) (ak je k dispozícii)   | Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je na voljo)   | Verkkovalmiustila (W) (jos on)   | Nätverksanslutet standbyläge (W) (om tillämpligt)   |
| 39 | Duração mínima da garantia do fornecedor   | Durata minimă a garanției oferite de furnizor  | Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka dodávateľ   | Minimalno trajanje garancije za aparat, ki jo ponuja dobavitelj   | Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto   | Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti   |
| 40 | meses  | luni   | mesiacov   | mesecev   | kuukaudet  | månader   |
| 41 | Produto preparado para libertar íões de prata no ciclo de lavagem  | Acest produs a fost conceput pentru a elibera ioni de argint în timpul ciclului de spălare   | Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby v pracovnom cykle uvoľňoval strieborné ióny   | Ta izdelek je zasnovan tako, da med ciklom pranja sprošča srebrove ione   | Tämä tuote vapauttaa hopeaioneja pesuohjelman aikana   | Denna produkt har utformats för att frigöra silverjoner under tvättcykeln   |
| 42 | NÃO  | NU   | NIE  | NE  | EI   | NEJ   |
| 43 | Informações adicionais   | Informații suplimentare  | Doplňujúce informácie  | Dodatne informacije   | Lisätiedot   | Ytterligare information   |
| 44 | Hiperligação para o sítio Web do fornecedor onde se encontram as informações previstas no anexo II, ponto 9, do Regulamento (UE) 2019/2023 da Comissão | Link către site-ul web al furnizorului, unde se găsește informațiile de la punctul 9 din anexa II la Regulamentul (UE) 2019/2023 al Comisiei           | Odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde možno nájsť údaje podľa bodu 9 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2019/2023  | Povezava do spletnega mesta dobavitelja, kjer so na voljo informacije iz točke 9 Priloge II k Uredbi (EU) 2019/2023   | Linkki tavarantoimittajan verkkosivuille, joilla löytyy asetuksen (EU) 2019/2023 liitteessä II olevan 9 kohdan mukaiset tiedot | Länk till leverantörens webbplats, där informationen i punkt 9 i bilaga II till förordning (EU) 2019/2023 finns   |